

GERMAN.—Honors.

J. CUNNINGHAM DUNLOP, Esq., EXAMINER.

Egmont's Leben und Todt: Schiller.

Translate:

Man wollte sich über die Masregeln vereinigen, die man in dieser dringenden Gefahr gemeinschaftlich zu nehmen hätte; man sprach von gewaltsamer Widersetzung, wobei besonders auf Egmonts Ansehen bei den niederländischen Truppen sehr gerechnet wurde. Aber wie erstaunte man, als dieser dazwischen trat, und sich auf folgenden Art erklärte: "Lieber," sagte er, "mag alles über mich kommen, als dasz ich das Glück so verwerfen versuchen sollte. Das Geschwätz des Spaniers Alava rührt mich wenig,—wie sollte dieser Mensch dazu kommen, in das verschlossene Gemüth seines Herrn zu schauen und seine Geheimnisse zu entziffern? Die Nachrichten, welche uns Montigny gibt, beweisen weiter nichts, als dasz der König eine sehr zweideutige Meinung von unserm Diensteifer hegt, und Ursache zu haben glaubt, ein Misztrauen in unsere Treue zu setzen; und dazu, dünkt mir, hätten wir ihm durch das vergangene Anlaß gegeben. Auch ist est mein ernstlicher Vorsatz, durch Verdoppelung meines Eifers seine Meinung von mir zu verbessern, und durch mein künftiges Verhalten den Verdacht auszulöschen, den mein bisheriges Betragen auf mich geworfen haben mag. Und wie sollte ich mich auch aus den Armen meiner zahlreichen und hilfsbedürftigen Familie reißen, um mich an fremden Höfen als einen Landflüchtigen herumzutragen, eine Last für jeden, der mich aufnimmt, jedes Sklave, der sich herablassen will, mir unter die Arme zu greifen, ein Knecht von Ausländern, um einem leidlichen Zwang in meiner Heimath zu entgehen? Nimmermehr kann der Monarch ungütig an einem Diener handeln, der ihm sonst lieb und theuer war, und der sich ein gegründetes Recht auf seine Dankbarkeit erworben. Nimmermehr wird man mich überreden, dasz er, der für sein niederländisches Volk so gnädige Gesinnungen gehegt, und so nachdrücklich, mir betheuert hat, jetzt so despotische Anschläge dagegen schmiede. Haben wir dem Lande nur erst seine vorige Ruhe wiedergegeben, die Rebellen gezüchtigt, den katholischen Gottesdienst wieder hergestellt, so glauben Sie mir, dasz man von keinen spanischen Truppen hören wird; und dies ist es, wozu ich Sie alle durch meinen Rath und durch mein Beispiel jetzt auffordere, und wozu auch bereits die mehrsten unter dem Adel sich neigen. Ich, meines Theils, fürchte nichts von dem Zorn des Monarchen. Mein gewissensspricht mich frei. Mein Schicksal steht bei seiner Gerechtigkeit und seiner Gnade."

Lieber, compare. Herrn, give plural. Geheimnisse, what gender? Nachrichten, derive and give gender. Zahlreichen, derive. Jedes Sklave, parse. Gezüchtigt, dünkt mir, parse. Adel, give plural.

1. How did the Netherlands come to form part of the Spanish Monarchy?
2. Write a short account of Egmont.
3. Tell briefly what you know about Cardinal Granvella, Prinz von Oranien, Herzogin Margaretha von Parma, Herzog von Alba, Graf von Hoorn, Coligny, and Die Geusen.
4. Give position of Cateau-Cambrésis, Gravelines, St. Quentin, Dunkirch, Trent, Dendermonde.